

Terrafems
JOURTELEFON



020•521010

ASSYRISKA

بەتا (خەتەیا)!
چەختە تە، و لا تە، گە قەتا؟
ئە نە فەتە قە، و ئە جە مەتە قە، خەتە جە،
چەختە قە، مەتە جە، تە جەتە نە، مەتە جە،
خەتە قە، و حەتە جە، قەتە جە،
مەتە قە، و مەتە جە، خەتە قە،
مەتە جە، و مەتە جە، مەتە قە، و مەتە جە،
مەتە جە، و مەتە جە، مەتە قە، و مەتە جە،

ZULU

Owesifazane!

Ingabe uzizwa ungaphephile?
Ingabe kukhona othile okuqondisayo,
okuthukayo, okusabisayo, okushayayo
noma okunyukubeza ngokocansi? Ingabe
usaba ukuthi ungase uphoqwe ukuba
ushade nothile? Ingabe udinga othile
ongaxoxa naye? Shayela u-Terrafem.
Uzothola usizo ngolimi lwakho.

YORUBANSKA

Àwọn/Èyin obìnrin!
Sé èrù nbà ọ?

Njẹ ẹnikan ndarí rẹ, nbú ọ, n halẹ mó ọ,
nnà ọ àbí ọ nse ọ ní ìsekúse nípa ìbálòpò?
Sé èrù nbà ọ pé a ọ fi ipá mú ọ
látí fẹ ẹnikan?
Njẹ o nílò ẹnikan látí bá sọrọ?
Pè Terrafem.

Ìwọ yòò rí ìrànlọwọ gbà ní èdè abínibí rẹ.

URDU

خواتین!

کیا آپ خود کو غیر محفوظ محسوس کرتی ہیں؟
کیا کوئی آپ کو قابو کر رہا ہے، آپ کی بے عزتی کر رہا ہے،
آپ کو دھمکی دے رہا ہے، آپ کو مار رہا ہے یا آپ کے ساتھ
جنسی بدسلوکی کر رہا ہے؟
کیا آپ کو ڈر ہے کہ آپ کو کسی سے شادی
کرنے پر مجبور کیا جائے گا؟
کیا آپ کو ایسا کوئی فرد چاہیے جس سے بات کر سکیں؟
ٹیرافیم (Terrafem) کو کال کریں۔
آپ کو اپنی مادری زبان میں مدد ملے گی۔

THAILANDSKA

คุณผู้หญิงคะ!

คุณรู้สึกไม่ปลอดภัยหรือเปล่า?
มีใครที่คอยควบคุม
ละเมิดสิทธิ ชุ่ ทบตี หรือทำให้คุณตกอยู่ในสถานการณ์ที่
ถูกล่วงเกินทางเพศหรือเปล่า?
คุณกลัวที่จะถูกบังคับให้แต่งงานหรือไม่?
คุณต้องการที่จะพูดคุยกับใครไหม?
โทรหา Terrafem
ที่นี่คุณจะได้รับบริการช่วยเหลือด้วยภาษาเดียวกับคุณ

SWAHILI

Wanawake!

Je, unahisi kwamba huko salama?
Je, kuna mtu anayekudhibiti, anayekutusi,
anayekutisha, anayekupiga au
anayekunyanyasa kimapenzi? Je,
unaogopa kwamba utashurutishwa
kuolewa na mtu? Je, unahitaji mtu wa
kuongea naye? Piga simu kwa Terrafem.
Utapata usaidizi katika lugha yako asilia.

